## SUNDAY OF THE MYRRH-BEARERS

## April 14, 2024

8:40 AM Rosary

9:00 AM Health/Blessings for Holy Ghost Parishioners

**Easter Sviachene Dinner** 

\*

## **DIVINE SERVICES/EVENTS FOR THE WEEK**

Monday, April 15 NO SERVICES
Tuesday, April 16 NO SERVICES

Wednesday, April 17

5:00 PM Confessions in the Sacristy (or by appointment)

5:30 PM Rosary

6:00 PM Moleben in Times of War: For the Suffering Land of Ukraine and her Children

Thursday, April 18 NO SERVICES Friday, April 19 NO SERVICES

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Saturday, April 20

5:00 PM + **Stefania Woloschyn** – by Maria Schmeida

Sunday, April 21 SUNDAY OF THE PARALYTIC MAN

8:40 AM Rosary

9:00 AM Health/Blessings for all Holy Ghost Parishioners

## Неділя жінок-Мироносиць і наші християнські жінки:

Сьогодні Друга неділя після Пасхи-неділя жінок-Мироносиць. Дорогі наші жінки! Радійте тому, що Ви стали частиною особливої пошани від воскреслого Христа. Через Пресвяту Богородицю і Святих жінок-Мироносиць Ви маєте неділю в році, коли жінка є особливо шанована. Нехай воскреслий Господь помножить в Вас Божі ласки і Дари Святого Духа і нехай дар християнської любові перебуває в Вас і Ваших родинах. Не забувайте, що всі Ви-християнські жінки і Вашідочки покликані бути Святими Жінками-Мироносицями у Церкві і в родині сьогодні і повіки

### **DONATIONS** April 7:

Sunday: \$1,529 Health insurance: \$2,424.77

Palm Sunday sales: \$12 Ukie Display: \$352 Priest relief: \$20 **Total:** \$4.342.77

### **CONGRATULATIONS:**

This week Olga Sarakhman (4/14) and Joshua Lehner (4/15) celebrates their birthdays. May God bless you and grant you many years, *Mnohaya i Blahaya Lita!* 

## The Risen Lord & the women:

The Myrrh-bearing women and the Christian women of today. On the Second Sunday after Easter is the Sunday of the Myrrh-bearing women, or the Sunday of the faithful women. You should be joyful that you partake of this special honor from our Resurrected Lord. And through our most pure Mother Theotokos and the Holy Myrrh-bearing women, you have a Sunday a year when you are especially honored. May the Lord multiplying you the grace and gifts of the Holy Spirit and may the gift of Christian love abide truly in you and in your family. Let not forget that all of you-Christian women and your daughters-are called to be the Holy Myrrh-bearing women of the Church today and forever.

The Church was a mother to you in life, providing for your spiritual needs; please remember the Eparchy of Saint Josaphat in Parma in your last will and testament. The wording to do this is as follows: "I give and bequeath to the Ukrainian Catholic Diocese of St. Josaphat in Parma, located in Parma, Ohio, \_\_\_\_\_\_% of the residue of my estate [or: the sum of \$\_\_\_\_\_]."Thank you!

## What kind of peace does Jesus offer us?

Many people seek the security and peace of this world, which is a peace based on success, on everything going well, on avoiding problems and suffering. But this kind of peace is quite fragile and fleeting. It dependent on external circumstances that can easily change (one's health, one's job, one's financial situation, how one is viewed by other). To base one's life on these shaky foundations does not bring real peace at all. It breeds insecurity.

Christ, however, offers us a deeper, longer-lasting peace – one that the world does not give. When we allow Jesus to be the foundation of our lives and live according to his plan for us, he gives us an internal, spiritual peace that can withstand life's many disappointments, trials, and sufferings. This is the peace of heart that also builds true unity within marriages, families, communities, parishes, and nations. And this is what the priest prays for at this moment in the Liturgy. He then turns toward the people and addresses them with the words of peaces that recall St. Paul's greeting of peace found in many of his letter: "Peace be with all."

by Edward Sri

## **PLANNING AHEAD:**

April 23 – PAC meeting at 6pm April 27 – Saturday Liturgy in Ukranian June 29 – Parish Festival

# **Христос Воскрес! Christ is** Risen!

May your Pascha be a special celebration of the glorious light, life and love of Our risen Lord and Savior Jesus Christ!

### Safe Environment Resources:

Any instance of sexual abuse by a cleric, lay employee, or lay volunteer within the boundaries of your parish/mission should be immediately reported to the local police department, child protection services of the county, the pastor/administrator of the parish/mission, and the chancery of St. Josaphat Eparchy. The bishop can be reached at 440-888-1522 or by writing to Most Rev. Bishop Bohdan J. Danylo, Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat in Parma, P.O. Box 347180, Parma OH 44134. You may also file a report with Ms. Marika Zaliszczuk, the Eparchy's victim assistance coordinator by calling 412-215-5372. Safe environment policies and procedures and code of conduct in English and Ukrainian; information about training; report forms; and related materials are available at the Safe Environment page on the Eparchy's website.



#### Ukrainian Catholic Church in the United States

EASTER PASTORAL LETTER OF THE UKRAINIAN CATHOLIC HIERARCHY OF THE U.S.A. TO OUR CLERGY, HIEROMONKS AND BROTHERS, RELIGIOUS SISTERS, SEMINARIANS & BELOVED FAITHFUL

"Did not our hearts burn within us as he talked to us on the road and explained the scriptures to us?"

-Luke 24:32

The scene of Cleopas and his companion hurrying to Emmaus following the crucifixion and death of Jesus is one of the most evocative in all of Holy Scripture. In a vain attempt to forget everything they had witnessed in the last few days, the pair had attempted to put as much physical distance as possible between themselves and the horrific events in Jerusalem.

Doubtless, many emotions were coursing through their hearts as they walked that lonely road: confusion, fear, sorrow, but above all, hopelessness and despair. All their aspirations and desires for the future had been dashed with the death of Jesus. There was nothing left to hope for.

The hopelessness and despair experienced by Cleopas and his companion are not strangers to us who live two thousand years later. People of every generation have been afflicted by these same emotions. Today's information and consumer driven lifestyle exacerbate them even more. In fact, psychologists have called the "malaise of hopelessness" the most pervasive illness of modern humanity.

We stumble into the abyss of hopelessness for many reasons: when we fail at endeavors we undertake, when we feel excluded or isolated from others, when we are constrained by illness or the circumstances of life, when we feel helpless to control our own destiny, and especially, when we fall continually into sin.

For Ukrainians, the feelings of hopelessness have been intensified by the ravages of the Russian invasion of our homeland. After living through two years of death and destruction, there seems to be no light at the end of the tunnel. When will it all end? How much more suffering are we called to endure?

Cleopas and his companion provide an answer to all of us who suffer from hopelessness and despair, no matter what form they take. And that answer is Christ Resurrected!

The Resurrected Christ meets them on the road in the midst of the darkness of their despair and, as they walk, he speaks to them and begins to shed light into the darkness. Later, in Emmaus, at the breaking of the bread, their transformation is complete. Their lives are radically changed. Jesus offers them His Body, and with it, the light of hope and a bright and certain path to the future.

All their doubts, their pain, their sorrow, their fear, melt like morning dew in the sun. So much so, that after He disappears from their sight they exclaim to one another: "Did not our hearts burn within us as he talked to us on the road and explained the scriptures to us?" And with renewed courage and determination to face the future they return to Jerusalem to give witness to the Risen Christ.

Dearly beloved in Christ! Today, the Resurrected Christ meets each one of us as well, just as He met Cleopas and his companion, and He walks with us on the road of our lives just as He walked with them. He meets us wherever we are, under whatever circumstances we find ourselves. He meets us in the proclamation of the Word of His Holy Gospel. And He comes to us in His Body and Blood in the Holy Eucharist, which He offers to us during the celebration of every Divine Liturgy. Jesus transforms our lives just as He transformed the lives of Cleopas and his companion on the road to Emmaus.

With His glorious Resurrection from the darkness of the grave and eternal death, Jesus gifts us with renewed hope in eternal life, and light for the road that lies ahead of us. He gives us the confidence and courage to overcome any challenges we are called to face in our lives. And He promises to walk with us, just as he walked with Cleopas and his companion, and to never abandon us, wherever our road may lead.

May the hope and light of our Resurrected Lord be upon all of you and upon our long-suffering homeland of Ukraine during this Paschal season and always!

# Christ is Risen!

# Indeed He is Risen!

+Borys Gudziak
Archbishop of Philadelphia for
Ukrainians Metropolitan of Ukrainian
Catholics in the United States

+Paul Chomnycky, OSBM (author)
Eparch of Stamford

+Benedict Aleksiychuk Eparch of St. Nicholas in Chicago

+Bohdan J. Danylo
Eparch of St. Josaphat in Parma

Easter 2024



### **METROPOLIA OF PHILADELPHIA**

### **Ukrainian Catholic Church in the United States**

ВЕЛИКОДНЄ ПОСЛАННЯ ІЄРАРХІВ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ АМЕРИКИ НА ВЕЛИКИЙ ПІСТ ВСЕЧЕСНІШОМУ ДУХОВЕНСТВУ, ПРЕПОДОБНОМУ

МОНАШЕСТВУ, СЕМІНАРИСТАМ, НАШИМ ДОРОГИМ ВІРНИМ

Сцена, коли Клеопа та його товариш поспішають до Емаусу після розп'яття та смерті Ісуса, є однією з найяскравіших у книзі Святого Письма. Роблячи марні спроби забути все те, свідками чого вони були протягом останніх кількох днів, ці двоє подорожніх намагалися якомога далі фізично відійти від жахливих подій у Єрусалимі.

Мандруючи цим самотнім шляхом, безсумнівно, їхні серця переповнювали такі емоції, як розгубленість, страх, смуток, та, головно, безнадія і відчай. Усі їхні сподівання та прагнення на краще майбутнє були розбиті через смерть Ісуса. Їм вже не було на що сподіватись.

Безнадія та відчай, які пережили Клеопа та його супутник, не чужі нам усім, які живемо дві тисячі років пізніше.

Кожне покоління переживало ті самі емоції. Сучасна інформація та споживацький стиль життя загострюють їх ще більше. Фактично, психологи назвали «недугу безнадійності» найпоширенішою недугою сучасного людства.

Ми наштовхуємося на безодню відчаю з багатьох причин, а саме, тоді, коли зазнаємо

невдачі у своїх починаннях, коли почуваємося відчуженими чи ізольованими від інших, коли нас сковує хвороба чи життєві обставини, коли почуваємося безпорадними, щоб контролювати власну долю, а особливо, коли ми постійно поповнюємо гріх.

Почуття безпорадності гостріше відчувають українці через руйнівні дії російського вторгнення на нашу батьківщину. Переживаючи вже два роки смерть та руйнування, здається, немає світла у кінці тунелю. Коли це все закінчиться? Скільки страждань нам доведеться ще пережити?

Клеопа та його супутник дають відповідь нам усім, які страждаємо від різного роду безнадії та відчаю. І цією відповіддю є Воскреслий Христос!

Воскреслий Христос зустрічає їх в дорозі серед темряви їхнього розчарування і, коли вони крокують, він промовляє до них і починає проливати світло на цю темряву. Згодом, в Еммаусі, пі час ламання хліба у них відбувається переміна. Їхнє життя кардинально змінюється. Ісус дає їм Своє Тіло, а разом з ним світло надії та світлу й певну дорогу в майбутнє.

Усі їхні сумніви, їхній біль, їхній смуток, їхній страх тануть, як ранкова роса на сонці, настільки, що після того, як Він зникає з їхніх очей, вони вигукують одне до одного: "Чи не палало наше серце в нас у грудях, коли він промовляв до нас у дорозі та вияснював нам Писання?" Сповнені рішучості та мужності на зустріч із майбутнім, вони повертаються до Єрусалиму, щоб свідчити про Воскреслого Христа.

Дорогі у Христі! Сьогодні Воскреслий Христос зустрічає також кожного з нас, як зустрічав Клеопу та його супутника, і супроводжує нас у нашій життєвій дорозі, подібно як цих двох учнів. Він зустрічає нас всюди, де б ми не були, незалежно від обставин у яких ми б не опинилися. Він зустрічає нас у проголошенні Слова Свого Святого Євангелія. Він приходить до нас у Своєму Тілі та Крові у Пресвятій Євхаристії під час кожної Божественної Літургії. Ісус змінює наше життя так само, як Він змінив життя Клеопи та його супутника на шляху до Емаусу.

Через своє славне Воскресіння із темряви гробу та вічної смерті, Ісус дарує нам нову надію на вічне життя та світло, яке б освітлювало наш подальший шлях. Він дарує нам впевненість та мужність долати будь-які життєві виклики. Він запевняє нас, що йтиме з нами, подібно як з Клеопою та іншим учнем, і ніколи нас не залишить, куди б не вела нас наша дорога.

Нехай надія і світло Воскреслого Господа буде з усіма вами та з нашою багатостраждальною Батьківщиною Україною у цей пасхальний час і завжди!

# Христос Воскрес! Воїстину Воскрес!

+Високопреосвященний Борис Ґудзяк Митрополит Української Католицької Церкви у США Архиєпископ Філадельфійський для Українців

+Преосвященний Павло Хомницький, ЧСВВ (автор) Єпископ Стемфордської єпархії

> +Преосвященнииї Венедикт Алексійчук Єпископ Чиказької єпархії святого Миколая

+Преосвященний Богдан Данило Єпископ Пармської єпархії святого Йосафата

Великдень 2024 р. Б.